



Európska rada

V Bruseli 18. októbra 2024
(OR. en)

EUCO 37/24

CO EUR 31
PV/CO EUR 19

ZÁPISNICA

Predmet: Zasadnutie Európskej rady (10. a 11. decembra 2020)

Európska rada na zasadnutí, ktoré sa konalo 17. októbra 2024, schválila zápisnicu zo zasadnutia z 10. a 11. decembra 2020 uvedenú v tomto dokumente a rozhodla o jej zverejnení.

OBSAH

Strana

1.	Výmena názorov s predsedom Európskeho parlamentu	3
2.	Schválenie programu	3
3.	VFR/NGEU	3
4.	COVID-19	3
5.	Zmena klímy	3
6.	Bezpečnosť	4
7.	Vonkajšie vzťahy	4
8.	Prijatie záverov	4
9.	Vymenovanie člena Výkonnej rady Európskej centrálnej banky	4
	PRÍLOHA	5

1. Výmena názorov s predsedom Európskeho parlamentu

Predseda Európskeho parlamentu predniesol prejav pred Európskou radou.

2. Schválenie programu

Európska rada schválila svoj program uvedený v dokumente EUCO 23/20.

3. VFR/NGEU

V nadväznosti na dosiahnutú dohodu o reakcii na obavy vyjadrené v súvislosti s návrhom nariadenia o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie Európska rada vyzvala Európsky parlament a Radu, aby bezodkladne podnikli kroky potrebné na prijatie celého balíka príslušných nástrojov vrátane nariadenia o viacročnom finančnom rámci a rozhodnutia o vlastných zdrojoch. Poľský člen Európskej rady pri tejto príležitosti požiadal o uvedenie vyhlásenia v zápisnici z tohto zasadnutia (pozri prílohu).

4. COVID-19

Európska rada rokovala o zvládaní pandémie COVID-19, pričom sa zamerala na koordináciu v oblasti vakcín, testov, obmedzení a cestovania, ako aj na medzinárodnú úroveň.

5. Zmena klímy

Európska rada schválila záväzný cieľ EÚ dosiahnuť do roku 2030 čisté domáce zníženie emisií skleníkových plynov v porovnaní s rokom 1990 aspoň o 55 %. Vnútroštátne stanovený príspevok EÚ sa zaktualizuje podľa nového záväzného cieľa a do konca roka sa predloží sekretariátu UNFCCC.

Európska rada poskytla usmernenia v súvislosti s aktualizáciou rámca politík EÚ v oblasti klímy a energetiky. K tejto otázke sa vráti a prijme dodatočné usmernenia ešte pred tým, ako Komisia predloží svoje návrhy.

6. Bezpečnosť

Európska rada sa zaoberala bezpečnostnými otázkami, a najmä bojom proti radikalizácii, terorizmu a násilnému extrémizmu.

7. Vonkajšie vzťahy

Európska rada rokovala o situácii vo východnom Stredozemí a o vzťahoch s Tureckom.

Vyzvala Radu, aby na základe svojho rozhodnutia z 11. novembra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí prijala dodatočné zaradenia na zoznam. Európska rada tiež vyzvala vysokého predstaviteľa a Komisiu, aby najneskôr na zasadnutí Európskej rady v marci 2021 predložili správu o stave politických, hospodárskych a obchodných vzťahov EÚ a Turecka a o nástrojoch a možnostiach ďalšieho postupu vrátane rozšírenia rozsahu pôsobnosti uvedeného rozhodnutia.

Európska rada tiež schválila závery o vzťahoch medzi EÚ a USA, južnom susedstve, jadrovej elektrárni Ostrovec a o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv.

8. Prijatie záverov

Európska rada prijala závery uvedené v dokumente EUCO 22/20, v ktorých sa odzrkadľujú výsledky jej rokovaní.

9. Vymenovanie člena Výkonnej rady Európskej centrálnej banky

Európska rada rozhodla o vymenovaní pána Franka ELDERSONA za člena Výkonnej rady Európskej centrálnej banky na osemročné funkčné obdobie od 15. decembra 2020 (EUCO 26/20).

Vyhlásenie Poľska

„Úplné vykonávanie záverov Európskej rady a súvisiacich vyhlásení Komisie o výklade a uplatňovaní nariadenia o všeobecnej podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie v dobrej viere sa týka životne dôležitých národných záujmov Poľska a je podmienkou súhlasu Poľska s akýmkoľvek legislatívnym aktom týkajúcim sa viacročného finančného rámca na roky 2021 až 2027 vrátane nástroja Next Generation EU.“
